



2023/2085(INI)

7.11.2023

MÓDOSÍTÁS

1 - 106

Jelentéstervezet
Maite Pagazaurtundúa
(PE754.647v01-00)

A Szerződés uniós polgárságra vonatkozó rendelkezéseinek végrehajtása
((2023/2085(INI))

Módosítás 1
Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel az Európa jövőjéről szóló konferencia végeredményéről szóló jelentésre,*

törölve

Or. en

Módosítás 2
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A. mivel az uniós polgárság a Maastrichti Szerződés 1993-as hatálybalépésével jött létre; mivel *azóta* harminc év telt el, és jelentős társadalmi, digitális, gazdasági és politikai változások történtek;

A. mivel az uniós polgárság a Maastrichti Szerződés 1993-as hatálybalépésével jött létre, *és azt a 2009. évi Lisszaboni Szerződés még jobban megerősített*; mivel *létrejötté óta* harminc év telt el, és jelentős társadalmi, digitális, gazdasági és politikai változások történtek;

Or. en

Módosítás 3
Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekzdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Aa. mivel az uniós polgárság kiegészíti, de nem helyettesíti a nemzeti állampolgárságot;

Módosítás 4
Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A b preambulumbekkezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ab. *mivel a tagállamok azzal, hogy valamely tagállami állampolgárságot az európai polgárság feltételévé tették, azt kívánták jelezni, hogy a polgárság ezen új formája nem kérdőjelezi meg az európai polgárok nemzeti politikai közösségeikhez fűződő elsődleges kötelekét;*

Or. en

Módosítás 5
Helmut Scholz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

B. *mivel az állampolgárság az uniós polgárok közös demokratikus identitását tükröző, egyedi konstrukció, amely még nem érte el teljes potenciálját;*

B. *mivel az állampolgárság az uniós polgárok közös demokratikus identitását és közös értékeit tükröző, egyedi konstrukció, amely az összekovácsolt kapcsolatok, hálózatok és közös értékek révén biztosítja az európaiak összetartását és azt, hogy egy olyan, nemzetállamokon túli térben élhessenek, amely a megfelelő működéshez saját magatartási szabályokkal rendelkezik, továbbá biztosítja az esélyegyenlőséget, elutasítja a rasszizmus és a hátrányos megkülönböztetés minden formáját és garantálja a különbözőségek kölcsönös tiszteletét;*

Or. en

Módosítás 6

Damian Boeselager

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

B preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

B. mivel az **állampolgárság** az uniós polgárok közös demokratikus identitását tükröző, egyedi konstrukció, amely még nem érte el teljes potenciálját;

Módosítás

B. mivel az **uniós polgárság** az uniós polgárok közös demokratikus identitását tükröző, egyedi konstrukció, amely még nem érte el teljes potenciálját;

Or. en

Módosítás 7

Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány

B preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

B. mivel az **állampolgárság** az uniós polgárok közös demokratikus identitását tükröző, egyedi konstrukció, amely még nem érte el teljes potenciálját;

Módosítás

B. mivel az **uniós polgárság** az uniós polgárok közös demokratikus identitását tükröző, egyedi konstrukció, amely még nem érte el teljes potenciálját;

Or. en

Módosítás 8

Helmut Scholz

Állásfoglalásra irányuló indítvány

B a preambulumbekzdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ba. mivel a mozgás szabadsága kiterjedtté vált: több mint 15 millió uniós polgár él és dolgozik egy másik tagállamban, így az uniós polgárság

fontosabb, mint valaha;

Or. en

Módosítás 9
Helmut Scholz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B b preambulumbekzdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Bb. mivel az uniós polgárság még nem érte el teljes potenciálját;

Or. en

Módosítás 10
Victor Negrescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

C. mivel az uniós polgárok nincsenek kellőképpen tudatában az uniós polgárságukból eredő jogaiknak és szabadságaiknak, nem ismerik és nem értik eléggé azokat; mivel az uniós polgárság gyakorlati alkalmazása terén még mindig jelentős hiányosságok tapasztalhatók, amelyek egy részét az uniós jogszabályok tagállamok általi nem egységes végrehajtása okozza;

C. mivel az uniós polgárok nincsenek kellőképpen tudatában az uniós polgárságukból eredő jogaiknak és szabadságaiknak, nem ismerik és nem értik eléggé azokat; mivel az uniós polgárság gyakorlati alkalmazása terén még mindig jelentős hiányosságok tapasztalhatók, amelyek egy részét az uniós jogszabályok tagállamok általi nem egységes végrehajtása okozza; ***mivel az uniós polgárság jogaival és kötelezettségeivel kapcsolatos több, célzottabb tudatosságnövelő kampány megkönnyíthetné e jogok és kötelezettségek jobb gyakorlását;***

Or. en

Módosítás 11

Damian Boeselager

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány C preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

C. mivel az uniós polgárok nincsenek kellőképpen tudatában az uniós polgárságukból eredő jogaiknak és szabadságaiknak, nem ismerik és nem értik eléggé azokat; mivel az uniós polgárság gyakorlati alkalmazása terén még mindig jelentős hiányosságok tapasztalhatók, amelyek egy részét az uniós jogszabályok tagállamok általi nem egységes végrehajtása okozza;

Módosítás

C. mivel az uniós polgárok nincsenek kellőképpen tudatában az uniós polgárságukból eredő jogaiknak és szabadságaiknak, nem ismerik és nem értik eléggé azokat; mivel az uniós polgárság gyakorlati alkalmazása **és az általa biztosított jogok és szabadságok teljes körű gyakorlása** terén még mindig jelentős hiányosságok tapasztalhatók, amelyek egy részét az uniós jogszabályok tagállamok általi nem egységes végrehajtása okozza;

Or. en

Módosítás 12

Pascal Durand

Állásfoglalásra irányuló indítvány C preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

C. mivel az uniós polgárok nincsenek kellőképpen tudatában az uniós polgárságukból eredő jogaiknak és szabadságaiknak, nem ismerik és nem értik eléggé azokat; mivel az uniós polgárság gyakorlati alkalmazása terén még mindig jelentős hiányosságok tapasztalhatók, amelyek egy részét az uniós jogszabályok tagállamok általi nem egységes végrehajtása okozza;

Módosítás

C. mivel az uniós polgárok nincsenek kellőképpen tudatában az uniós polgárságukból eredő jogaiknak, **polgári kötelességeiknek** és szabadságaiknak, nem ismerik és nem értik eléggé azokat; mivel az uniós polgárság gyakorlati alkalmazása terén még mindig jelentős hiányosságok tapasztalhatók, amelyek egy részét az uniós jogszabályok tagállamok általi nem egységes végrehajtása okozza;

Or. en

Módosítás 13

Jacek Saryusz-Wolski

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekzdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

C. mivel **az** uniós polgárok nincsenek kellőképpen tudatában az uniós polgárságukból eredő jogaiknak és szabadságaiknak, nem ismerik és nem értik eléggé azokat; mivel az uniós polgárság gyakorlati alkalmazása terén még mindig jelentős hiányosságok tapasztalhatók, amelyek egy részét az uniós jogszabályok tagállamok általi nem egységes végrehajtása okozza;

Módosítás

C. mivel **egyes** uniós polgárok nincsenek kellőképpen tudatában az uniós polgárságukból eredő jogaiknak és szabadságaiknak, nem ismerik és nem értik eléggé azokat; mivel az uniós polgárság gyakorlati alkalmazása terén még mindig jelentős hiányosságok tapasztalhatók, amelyek egy részét az uniós jogszabályok tagállamok általi nem egységes végrehajtása okozza;

Or. en

**Módosítás 14
Christian Doleschal**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekzdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

C. mivel **az uniós polgárok nincsenek kellőképpen tudatában az uniós polgárságukból eredő jogaiknak és szabadságaiknak, nem ismerik és nem értik eléggé azokat**; mivel az uniós polgárság gyakorlati alkalmazása terén még mindig jelentős hiányosságok tapasztalhatók, amelyek egy részét az uniós jogszabályok tagállamok általi nem egységes végrehajtása okozza;

Módosítás

C. mivel **gondoskodni kell arról, hogy jobban tudatában legyenek, valamint jobban ismerjék és megértsék az uniós polgárságból eredő jogokat és szabadságokat**; mivel az uniós polgárság gyakorlati alkalmazása terén még mindig jelentős hiányosságok tapasztalhatók, amelyek egy részét az uniós jogszabályok tagállamok általi nem egységes végrehajtása okozza;

Or. en

**Módosítás 15
Jacek Saryusz-Wolski**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

E preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

E. mivel **a** polgárok a digitális forradalom és az ahhoz kapcsolódó társadalmi és gazdasági átalakulások mellett a Covid19-világjárvány miatt is soha nem látott kihívásokkal szembesülnek;

Módosítás

E. mivel **az uniós** polgárok a digitális forradalom és az ahhoz kapcsolódó társadalmi és gazdasági átalakulások mellett a Covid19-világjárvány miatt is soha nem látott kihívásokkal szembesülnek;

Or. en

Módosítás 16

Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány F preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

F. mivel a meglévő jogok összegyűjtése, konszolidálása és felülvizsgálata, valamint egyes új jogok létrehozása elősegítené az uniós polgárságból eredő jogok és szabadságok jobb gyakorlását;

Módosítás

F. mivel a meglévő jogok összegyűjtése, konszolidálása és felülvizsgálata, valamint egyes új jogok **és kötelezettségek** létrehozása elősegítené az uniós polgárságból eredő jogok és szabadságok, **illetve kötelezettségek** jobb gyakorlását;

Or. en

Módosítás 17

Damian Boeselager

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány F preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

F. mivel a meglévő jogok összegyűjtése, konszolidálása és felülvizsgálata, valamint egyes új jogok létrehozása elősegítené az uniós polgárságból eredő jogok és szabadságok

Módosítás

F. mivel a meglévő jogok összegyűjtése, konszolidálása és felülvizsgálata, valamint egyes új jogok létrehozása elősegítené az uniós polgárságból eredő jogok és szabadságok

jobb gyakorlását;

jobb és *tájékozottabb* gyakorlását;

Or. en

Módosítás 18
Pascal Durand

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekkezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Fa. mivel az Európa jövőjéről szóló konferenciát az európai polgárok demokratikus jogai gyakorlásának konkrét megnyilvánulásaként kell elismerni;

Or. en

Módosítás 19
Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

G. mivel az Európa jövőjéről szóló konferencia következtetései olyan javaslatokat és intézkedéseket tartalmaznak, amelyek tükrözik az európai intézmények és az uniós polgárok közötti, az uniós polgárság megerősítésére irányuló megállapodást;

törölve

Or. en

Módosítás 20
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

H preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

H. mivel a polgársághoz füzódó jogok gyakorlásának meglévó akadályai egyenlőtlenséget és meglkülönböztetést eredményeznek a polgárok, különösen a lakóhelyet váltó polgárok, valamint a kiszolgáltatott és marginalizált csoportok tagjai, például az idősek és a hajléktalanok között;

Módosítás

H. mivel a polgársághoz füzódó jogok gyakorlásának meglévó akadályai egyenlőtlenséget és meglkülönböztetést eredményeznek a polgárok, különösen a lakóhelyet váltó polgárok, **a határon átnyúló uniós régiókban élő személyek, a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek,** valamint a kiszolgáltatott és marginalizált csoportok tagjai, például az idősek és a hajléktalanok között;

Or. en

Módosítás 21

Victor Negrescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány H preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

H. mivel a polgársághoz füzódó jogok gyakorlásának meglévó akadályai egyenlőtlenséget és meglkülönböztetést eredményeznek a polgárok, különösen a lakóhelyet váltó polgárok, valamint a kiszolgáltatott és marginalizált csoportok tagjai, például az idősek és a hajléktalanok között;

Módosítás

H. mivel a polgársághoz füzódó jogok gyakorlásának meglévó akadályai egyenlőtlenséget és meglkülönböztetést eredményeznek a polgárok, különösen a lakóhelyet váltó polgárok, valamint a kiszolgáltatott és marginalizált csoportok tagjai, például az idősek, **a vidéki térségekben élő polgárok** és a hajléktalanok között;

Or. en

Módosítás 22

Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány H preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

H. mivel **a** polgársághoz fűződő jogok gyakorlásának meglévő akadályai egyenlőtlenséget és megkülönböztetést eredményeznek **a** polgárok, különösen a **lakóhelyet váltó** polgárok, valamint a kiszolgáltatott és marginalizált csoportok tagjai, például az idősek és a hajléktalanok között;

H. mivel **az uniós** polgársághoz fűződő jogok gyakorlásának meglévő akadályai egyenlőtlenséget és megkülönböztetést eredményeznek **az uniós** polgárok, különösen a **mobilis uniós** polgárok, valamint a kiszolgáltatott és marginalizált csoportok tagjai, például az idősek és a hajléktalanok között;

Or. en

Módosítás 23
Helmut Scholz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekkezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ia. mivel több tagállam továbbra is úgynevezett „aranyvízum-programokat” és befektetői programokat kínál az állampolgárság és követezképpen az uniós polgárság megszerzésének eszközeként;

Or. en

Módosítás 24
Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekkezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ia. mivel az uniós polgárság – az EUMSZ 20. cikkének (2) bekezdésében megfogalmazott elv ellenére – jelenleg nem ró kötelezettségeket az Unió polgáira;

Or. en

Módosítás 25
Ana Collado Jiménez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1. úgy véli, hogy az uniós polgárság magában foglalja a mindannyiunk által osztott, közös európai demokratikus identitást és az ehhez kapcsolódó konkrét jogokat és szabadságokat, és hogy e jogok gyakorlása erősíti a polgárok EU-val való kapcsolatát és az EU demokratikus legitimitását, valamint további jogokat biztosít számukra;

Módosítás

1. úgy véli, hogy az uniós polgárság magában foglalja a mindannyiunk által osztott, közös európai demokratikus identitást és az ehhez kapcsolódó konkrét jogokat és szabadságokat, és hogy e jogok gyakorlása erősíti a polgárok EU-val való kapcsolatát és az EU demokratikus legitimitását, **kiemelve az egyéni – offline és online – szabadságok fontosságát**, valamint további jogokat biztosít számukra;

Or. en

Módosítás 26
Pascal Durand

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1. úgy véli, hogy az uniós polgárság magában foglalja a mindannyiunk által osztott, közös európai demokratikus identitást és az ehhez kapcsolódó konkrét jogokat és szabadságokat, és hogy e jogok gyakorlása erősíti a polgárok EU-val való kapcsolatát és az EU demokratikus legitimitását, valamint további jogokat biztosít számukra;

Módosítás

1. úgy véli, hogy az uniós polgárság magában foglalja a mindannyiunk által osztott, közös európai demokratikus identitást és az ehhez kapcsolódó konkrét jogokat, **polgári kötelelességeket** és szabadságokat, és hogy e jogok gyakorlása erősíti a polgárok EU-val való kapcsolatát és az EU demokratikus legitimitását, valamint további jogokat biztosít számukra;

Or. en

Módosítás 27
Jacek Saryusz-Wolski

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

1a. emlékeztet arra, hogy az uniós polgárság szorosan kapcsolódik a – kizárólagosan tagállami hatáskörbe tartozó – tagállami állampolgársághoz, és függ is tőle; szilárd meggyőződése, hogy az uniós polgárság megszerzésének nincs más módja, mint valamely tagállam állampolgárságának megszerzése, a tagállam alkotmányos elvekkel, hagyományokkal és értékekkel összhangban megállapított nemzeti követelményeinek megfelelően;

Or. en

**Módosítás 28
Jacek Saryusz-Wolski**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 b bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

1b. 1b. hangsúlyozza, hogy az EUMSZ 20. cikkének (2) bekezdése szerint az uniós polgárság nemcsak jogokról, hanem kötelességekről is szól; az ilyen uniós polgárságból eredő kötelezettségek nem ütközhetnek a tagállami állampolgárságból eredő kötelezettségek gyakorlásába;

Or. en

**Módosítás 29
Ana Collado Jiménez**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2. rámutat, hogy az uniós polgárság koncepciójának fejlődnie kell, hogy megfeleljen a 21. század igényeinek és kihívásainak, valamint a **globalizáció** és az új **technológiák által előidézett összetettségnek**; hangsúlyozza, hogy a növekvő digitális szakadék negatív hatással van a polgársághoz fűződő jogok gyakorlására, mivel emiatt a lakosság egy része elidegenedik az európai projektektől;

Módosítás

2. rámutat, hogy az uniós polgárság koncepciójának fejlődnie kell, hogy megfeleljen a 21. század igényeinek és kihívásainak, **elismerve a digitális innovációban rejlő lehetőségeket**, valamint a **szuverenitás és a jólét biztosítása érdekében a globalizációval** és az új **technológiákkal kapcsolatos kiegyensúlyozott megközelítés szükségességét**; hangsúlyozza, hogy a növekvő digitális szakadék negatív hatással van a polgársághoz fűződő jogok gyakorlására, mivel emiatt a lakosság egy része elidegenedik az európai projektektől;

Or. en

Módosítás 30 **Jacek Saryusz-Wolski**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **2 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2. rámutat, hogy az uniós polgárság koncepciójának fejlődnie kell, hogy megfeleljen a 21. század igényeinek és kihívásainak, valamint a globalizáció és az új technológiák által előidézett összetettségnek; hangsúlyozza, hogy a növekvő digitális szakadék negatív hatással van a polgársághoz fűződő jogok gyakorlására, mivel emiatt a lakosság egy része elidegenedik az európai projektektől;

Módosítás

2. rámutat, hogy az uniós polgárság koncepciójának fejlődnie kell, hogy megfeleljen a 21. század igényeinek és kihívásainak, valamint a globalizáció és az új technológiák által előidézett összetettségnek; hangsúlyozza, hogy a növekvő digitális szakadék negatív hatással van a polgársághoz fűződő jogok gyakorlására, mivel emiatt a lakosság egy része elidegenedik az európai projektektől; **szilárd meggyőződése, hogy ezt a hatályos uniós Szerződések jelenlegi keretein belül kell megtenni**;

Or. en

Módosítás 31

Pascal Durand

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2. rámutat, hogy az uniós polgárság koncepciójának fejlődnie kell, hogy megfeleljen a 21. század igényeinek és kihívásainak, valamint a globalizáció és az új technológiák által előidézett összetettségnek; hangsúlyozza, **hogy a növekvő digitális szakadék negatív hatással van a polgársághoz fűződő jogok gyakorlására**, mivel emiatt a lakosság egy része elidegenedik az európai projektektől;

Módosítás

2. rámutat, hogy az uniós polgárság koncepciójának fejlődnie kell, hogy megfeleljen a 21. század igényeinek és kihívásainak, valamint a globalizáció és az új technológiák által előidézett összetettségnek; hangsúlyozza **a demokratikus folyamatok digitalizációjának negatív hatását, lévén a nem megfelelő digitális jártasság és a csatlakozó terminálokhoz való elégtelen hozzáférés miatt digitális szakadék jön létre a polgárok között**, mivel emiatt a lakosság egy része elidegenedik az európai projektektől;

Or. en

Módosítás 32

Damian Boeselager

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2. rámutat, hogy az uniós polgárság koncepciójának fejlődnie kell, hogy megfeleljen **a 21. század** igényeinek és kihívásainak, valamint a globalizáció és az új technológiák által előidézett összetettségnek; hangsúlyozza, hogy a növekvő digitális szakadék negatív hatással van a polgársághoz fűződő jogok gyakorlására, mivel emiatt a lakosság egy része elidegenedik az európai projektektől;

Módosítás

2. rámutat, hogy az uniós polgárság koncepciójának fejlődnie kell, hogy megfeleljen **az Unió jelenlegi** igényeinek és kihívásainak, valamint a globalizáció és az új technológiák által előidézett összetettségnek; hangsúlyozza, hogy a növekvő digitális szakadék negatív hatással van a polgársághoz fűződő jogok gyakorlására, mivel emiatt **fennáll a veszélye, hogy** a lakosság egy része elidegenedik az európai projektektől;

Or. en

Módosítás 33
Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3. emlékeztet arra, hogy az Európa jövőjéről szóló konferencia kiemelte az uniós polgárság megerősítésének fontosságát, következtetéseiben megemlítve, hogy az uniós polgárság alapokmánya hasznos eszköz lenne az uniós elvek és értékek kézzelfoghatóbbá tételéhez; emlékeztet arra, hogy a Parlament már felszólított egy ilyen alapokmány létrehozására a Szerződés uniós polgársággal kapcsolatos rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló, 2019. február 12-i állásfoglalásában, valamint „Az uniós polgárságról szóló 2020. évi jelentés: a polgárok szerepvállalásának elősegítése és jogaik védelme” című, 2022. március 10-i állásfoglalásában;

törölve

Or. en

Módosítás 34
Victor Negrescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3. emlékeztet arra, hogy az Európa jövőjéről szóló konferencia kiemelte az uniós polgárság megerősítésének fontosságát, következtetéseiben megemlítve, hogy az uniós polgárság alapokmánya hasznos eszköz lenne az uniós elvek és értékek kézzelfoghatóbbá tételéhez; emlékeztet arra, hogy a

3. emlékeztet arra, hogy az Európa jövőjéről szóló konferencia kiemelte az uniós polgárság megerősítésének fontosságát, következtetéseiben megemlítve, hogy az uniós polgárság alapokmánya hasznos eszköz lenne az uniós elvek és értékek kézzelfoghatóbbá tételéhez; emlékeztet arra, hogy a

Parlament már felszólított egy ilyen alapokmány létrehozására a Szerződés uniós polgársággal kapcsolatos rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló, 2019. február 12-i állásfoglalásában, valamint „Az uniós polgárságról szóló 2020. évi jelentés: a polgárok szerepvállalásának elősegítése és jogaik védelme” című, 2022. március 10-i állásfoglalásában;

Parlament már felszólított egy ilyen alapokmány létrehozására a Szerződés uniós polgársággal kapcsolatos rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló, 2019. február 12-i állásfoglalásában, valamint „Az uniós polgárságról szóló 2020. évi jelentés: a polgárok szerepvállalásának elősegítése és jogaik védelme” című, 2022. március 10-i állásfoglalásában; **hangsúlyozza, hogy az uniós polgárság alapokmánya csökkentheti az egyenlőtlenségeket és javíthatja a társadalmi kohéziót nemcsak európai szinten, hanem a tagállamokban, a régiókban, a városokban és a vidéki területeken is;**

Or. en

Módosítás 35 Christian Doleschal

Állásfoglalásra irányuló indítvány 3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3. **emlékeztet arra, hogy az Európa jövőjéről szóló konferencia kiemelte az uniós polgárság megerősítésének fontosságát, következtetéseiben megemlíti, hogy az uniós polgárság alapokmánya hasznos eszköz lenne az uniós elvek és értékek kézzelfoghatóbbá tételéhez;** emlékeztet arra, hogy a Parlament már felszólított egy ilyen alapokmány létrehozására a Szerződés uniós polgársággal kapcsolatos rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló, 2019. február 12-i állásfoglalásában, valamint „Az uniós polgárságról szóló 2020. évi jelentés: a polgárok szerepvállalásának elősegítése és jogaik védelme” című, 2022. március 10-i állásfoglalásában;

Módosítás

3. emlékeztet arra, hogy a Parlament már felszólított egy ilyen alapokmány létrehozására a Szerződés uniós polgársággal kapcsolatos rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló, 2019. február 12-i állásfoglalásában, valamint „Az uniós polgárságról szóló 2020. évi jelentés: a polgárok szerepvállalásának elősegítése és jogaik védelme” című, 2022. március 10-i állásfoglalásában;

Or. en

Módosítás 36
Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Bizottság a az Európa jövőjéről szóló konferenciát követő közleményében nem tett külön említést az uniós polgárság megerősítéséről és ennek lehetséges módjairól²⁴; emlékeztet arra, hogy a Tanács az Európa jövőjéről szóló konferenciával kapcsolatban közzétett technikai értékelésében hajlandóságot mutatott az állampolgárság megerősítésére;

törölve

²⁴ „Az Európa jövőjéről szóló konferencia – A jövőkép konkrét intézkedésekre váltása” című, 2022. június 17-i bizottsági közlemény (COM(2011)0404).

Or. en

Módosítás 37
Pascal Durand

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Bizottság a az Európa jövőjéről szóló konferenciát követő közleményében nem tett külön említést az uniós polgárság megerősítéséről és ennek lehetséges módjairól²⁴; emlékeztet arra, hogy a Tanács az Európa jövőjéről szóló konferenciával kapcsolatban közzétett technikai értékelésében hajlandóságot

4. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Bizottság a az Európa jövőjéről szóló konferenciát követő közleményében nem tett külön említést az uniós polgárság megerősítéséről és ennek lehetséges módjairól²⁴; emlékeztet arra, hogy a Tanács az Európa jövőjéről szóló konferenciával kapcsolatban közzétett technikai értékelésében hajlandóságot

mutatott az állampolgárság megerősítésére;

mutatott az állampolgárság megerősítésére,
*de nem javasolt, hozott, illetve hajtott
végre semmilyen intézkedést e cél elérése
érdekében;*

²⁴ „Az Európa jövőjéről szóló konferencia
– A jövőkép konkrét intézkedésekre
váltása” című, 2022. június 17-i bizottsági
közlemény (COM(2011)0404).

²⁴ „Az Európa jövőjéről szóló konferencia
– A jövőkép konkrét intézkedésekre
váltása” című, 2022. június 17-i bizottsági
közlemény (COM(2011)0404).

Or. en

Módosítás 38

Damian Boeselager

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány 5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5. emlékeztet arra, hogy a Bizottság még az év vége előtt közzéteszi az uniós polgárságról szóló 2023. évi jelentését, és arra számít, hogy ebben új kezdeményezéseket javasol majd az uniós polgárság megerősítésére; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság ezúttal úgy döntött, hogy a korábbi évektől eltérően nem nyilvános konzultációt, hanem véleményezési felhívást tesz közzé; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a jelentés ezért elavult adatok alapján készülhet, és hogy a véleményezési felhívás eredményei – amelyek nem tartalmaznak átfogó áttekintést a legújabb fejleményekről és a végrehajtási hiányosságokról – oda vezethetnek, hogy a jelentés nem tükrözi a jelenlegi helyzetet;

Módosítás

5. emlékeztet arra, hogy a Bizottság még az év vége előtt közzéteszi az uniós polgárságról szóló 2023. évi jelentését, és arra számít, hogy ebben új kezdeményezéseket javasol majd az uniós polgárság megerősítésére **és a végrehajtásával kapcsolatos hiányosságok kezelésére**; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság ezúttal úgy döntött, hogy a korábbi évektől eltérően nem nyilvános konzultációt, hanem véleményezési felhívást tesz közzé; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a jelentés ezért elavult adatok alapján készülhet, és hogy a véleményezési felhívás eredményei – amelyek nem tartalmaznak átfogó áttekintést a legújabb fejleményekről és a végrehajtási hiányosságokról – oda vezethetnek, hogy a jelentés nem tükrözi a jelenlegi helyzetet;

Or. en

Módosítás 39

Victor Negrescu

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a lakóhelyet váltó polgárok kisebb valószínűséggel élnek szavazati jogukkal és indulnak a lakóhelyük szerinti tagállamban az európai és önkormányzati választásokon, aminek okai között szerepel **az** elégtelen tájékoztatás, a nyelvi akadályok, a választási regisztráció nehézségei és a nem hazai jelöltek alacsony sikerességi aránya;

Módosítás

7. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a lakóhelyet váltó polgárok kisebb valószínűséggel élnek szavazati jogukkal és indulnak a lakóhelyük szerinti tagállamban az európai és önkormányzati választásokon, aminek okai között szerepel **a jogaikról való** elégtelen tájékoztatás, a nyelvi akadályok, a választási regisztráció nehézségei és a nem hazai jelöltek alacsony sikerességi aránya; **hangsúlyozza, hogy a mobilis polgárok nagy közösségeit a lakóhelyük szerinti országban, saját nyelvükön folytatott célzott tudatosságnövelő kampányokon keresztül kell megszólítani; kéri, hogy a lakóhely szerinti országban fokozottan támogassák a mobilis polgárok közösségeinek politikai képviselőit;**

Or. en

Módosítás 40

Damian Boeselager

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a lakóhelyet váltó polgárok kisebb valószínűséggel élnek szavazati jogukkal és indulnak a lakóhelyük szerinti tagállamban az európai és önkormányzati választásokon, aminek okai között szerepel az elégtelen tájékoztatás, a nyelvi akadályok, a választási regisztráció nehézségei és a nem hazai jelöltek alacsony sikerességi aránya;

Módosítás

7. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a lakóhelyet váltó polgárok kisebb valószínűséggel élnek szavazati jogukkal és indulnak a lakóhelyük szerinti tagállamban az európai és önkormányzati választásokon, aminek okai között szerepel az elégtelen tájékoztatás, a nyelvi akadályok, a választási regisztráció nehézségei és a nem hazai jelöltek alacsony sikerességi aránya; **kéri a**

tagállamokat, hogy a közelgő európai választások fényében a lehető leggyorsabban kezeljék e hiányosságot;

Or. en

Módosítás 41
Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a lakóhelyet váltó polgárok kisebb valószínűséggel élnek szavazati jogukkal és indulnak a lakóhelyük szerinti tagállamban az európai és önkormányzati választásokon, aminek okai között szerepel az elégtelen tájékoztatás, a nyelvi akadályok, a választási regisztráció nehézségei **és a nem hazai jelöltek alacsony sikerességi aránya;**

Módosítás

7. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a lakóhelyet váltó polgárok kisebb valószínűséggel élnek szavazati jogukkal és indulnak a lakóhelyük szerinti tagállamban az európai és önkormányzati választásokon, aminek okai között szerepel az elégtelen tájékoztatás, a nyelvi akadályok **és a választási regisztráció nehézségei;**

Or. en

Módosítás 42
Pascal Durand

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a lakóhelyet váltó polgárok kisebb valószínűséggel élnek szavazati jogukkal és indulnak a lakóhelyük szerinti tagállamban az európai és önkormányzati választásokon, aminek okai között szerepel az elégtelen tájékoztatás, a nyelvi akadályok, a választási regisztráció nehézségei **és a nem hazai jelöltek alacsony sikerességi aránya;**

Módosítás

7. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a lakóhelyet váltó polgárok kisebb valószínűséggel élnek szavazati jogukkal és indulnak a lakóhelyük szerinti tagállamban az európai, **helyi** és önkormányzati választásokon, aminek okai között szerepel az elégtelen tájékoztatás, a nyelvi akadályok, a választási regisztráció nehézségei **és a nem hazai jelöltek alacsony sikerességi aránya;**

Módosítás 43
Victor Negrescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

7a. aggodalmát fejezi ki azon európai fiatalok és gyermekek millióinak helyzete miatt, akik szociális, oktatási, pszichológiai és egészségügyi nehézségekkel küzdenek, mivel az egyik vagy mindkét szülő közvetlen gondoskodása nélkül nőnek fel, akik általában gazdasági okokból kénytelenek más európai országokba vándorolni, és gyermekeiket hátrahagyni; kéri, hogy a közép- és kelet-európai országokban fokozottan támogassák az ilyen kiszolgáltatott helyzetű polgárokat annak érdekében, hogy mindenki számára biztosítani lehessen az uniós polgársághoz fűződő jogokat;

Or. en

Módosítás 44
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8. mély aggodalmának ad hangot egyes tagállamok azon gyakorlata miatt, hogy külföldön élő állampolgáraikat megfosztják a nemzeti parlamenti választásokon való szavazati joguktól, ami a politikai életből való kirekesztésükhöz vezet mind a származási, mind a

8. mély aggodalmának ad hangot egyes tagállamok azon gyakorlata miatt, hogy külföldön élő állampolgáraikat megfosztják a nemzeti parlamenti választásokon való szavazati joguktól, ami a politikai életből való kirekesztésükhöz vezet mind a származási, mind a

lakóhelyük szerinti országban;

lakóhelyük szerinti országban; **különösen aggasztónak tartja azokat az eseteket, amikor az ideiglenesen külföldön élő állampolgárok nagyobb nehézségekkel szembesülnek választójoguk gyakorlása során, mint a történelmi nemzeti vagy etnikai enklávékban állandóan külföldön élő állampolgárok;**

Or. en

Módosítás 45
Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8. ***mély aggodalmának ad hangot egyes tagállamok azon gyakorlata miatt, hogy külföldön élő állampolgáraikat megfosztják a nemzeti parlamenti választásokon való szavazati joguktól, ami a politikai életből való kirekesztésükhöz vezet mind a származási, mind a lakóhelyük szerinti országban;***

Módosítás

8. ***emlékeztet arra, hogy minden tagállam kizárólagos hatáskörrel rendelkezik nemzeti választásai tekintetében, és e hatáskör gyakorlása azzal járhat, hogy külföldön élő állampolgáraikat megfosztják a nemzeti parlamenti választásokon való szavazati joguktól;***

Or. en

Módosítás 46
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8a. úgy véli, hogy az uniós intézményeken belül és a polgárokkal való kapcsolataikban gyakorolt többnyelvűség elengedhetetlen az uniós polgárság megerősítése szempontjából; e tekintetben kiemeli, hogy a 2005. június 13-i tanácsi

Módosítás

következtetések értelmében az uniós polgárok az uniós intézményekkel való kapcsolattartás során használhatják a valamely tagállamban vagy a területének egy részén elismert nem hivatalos uniós nyelveket, valamint az uniós intézményekben vagy szervezetekben – köztük az Európai Parlamentben – hivatalosan használt nyelveket;

Or. en

Módosítás 47
Victor Negrescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

9. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a lakóhelyet váltó polgárokat a lakóhelyük szerinti tagállam a szociális és intézményi ellátásokhoz való hozzáférés tekintetében más bánásmódban részesíti, mint az állampolgárokat;

Módosítás

9. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a lakóhelyet váltó polgárokat a lakóhelyük szerinti tagállam a szociális és intézményi ellátásokhoz való hozzáférés tekintetében más bánásmódban részesíti, mint az állampolgárokat; ***hangsúlyozza, hogy fel kell számolni az Unión belüli szabad mozgás valamennyi akadályát annak érdekében, hogy uniós polgársághoz kapcsolódóan minden európai polgár számára egyenlő jogokat biztosítsanak; hangsúlyozza, hogy a schengeni térség az Európai Unió egyik legnagyobb vívmánya, és a Parlament állásfoglalásaival összhangban Románia és Bulgária felvételét szorgalmazza;***

Or. en

Módosítás 48
Pascal Durand

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

9. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a lakóhelyet váltó polgárokat a lakóhelyük szerinti tagállam a szociális és intézményi ellátásokhoz való hozzáférés tekintetében más bánásmódban részesíti, mint az állampolgárokat;

Módosítás

9. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a lakóhelyet váltó polgárokat a lakóhelyük szerinti tagállam a szociális és intézményi ellátásokhoz való hozzáférés tekintetében más bánásmódban részesíti, mint az állampolgárokat; ***kéri a tagállamokat, hogy jobban hajtsák végre az Európai Bíróság ilyen megkülönböztetéseket tiltó ítélkezési gyakorlatát;***

Or. en

Módosítás 49
Helmut Scholz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

9. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a lakóhelyet váltó polgárokat a lakóhelyük szerinti tagállam a szociális és intézményi ellátásokhoz való hozzáférés tekintetében más bánásmódban részesíti, mint az állampolgárokat;

Módosítás

9. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a lakóhelyet váltó polgárokat – ***különösen az alacsony jövedelmű rétegeket és a kisebbségeket*** – a lakóhelyük szerinti tagállam a szociális és intézményi ellátásokhoz való hozzáférés tekintetében más bánásmódban részesíti, mint az állampolgárokat;

Or. en

Módosítás 50
Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

9. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a ***lakóhelyet váltó*** polgárokat a lakóhelyük szerinti tagállam a szociális és intézményi ellátásokhoz való hozzáférés tekintetében

Módosítás

9. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a ***mobilis uniós*** polgárokat a lakóhelyük szerinti tagállam a szociális és intézményi ellátásokhoz való hozzáférés tekintetében

más bánásmódban részesíti, mint az állampolgárokat;

más bánásmódban részesíti, mint az állampolgárokat;

Or. en

Módosítás 51
Christian Doleschal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

9. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a lakóhelyet váltó polgárokat a lakóhelyük szerinti tagállam **a szociális és** intézményi ellátásokhoz való hozzáférés tekintetében más bánásmódban részesíti, mint az állampolgárokat;

Módosítás

9. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a lakóhelyet váltó polgárokat a lakóhelyük szerinti tagállam **az** intézményi ellátásokhoz való hozzáférés tekintetében más bánásmódban részesíti, mint az állampolgárokat;

Or. en

Módosítás 52
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

9a. aggodalmát fejezi ki a határokon átnyúló uniós régiókban élő polgárokat érintő nehézségek és kihívások miatt, különösen az uniós szintű vagy regionális válsághelyzetek miatti határlezárások esetén; kéri a tagállamokat, hogy ilyen esetekben a lehető legnagyobb mértékben tartsák fenn a határokon átnyúló együttműködést és a határokon átnyúló életet, tiszteletben tartva az arányosság elvét, és fenntartva az érintett helyi és regionális önkormányzatokkal való szoros együttműködést;

Módosítás 53

Damian Boeselager

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11. rámutat, hogy voltak olyan esetek, amikor két olyan személy, akik két különböző tagállam állampolgárai, nem tudtak bizonyos formalitásokat – például házasságkötést – az egyik tagállam konzuli képviseletén lebonyolítani, még úgy sem, hogy a másik tagállamnak nincs elérhető konzuli képvislete az adott országban;

Módosítás

(A magyar változatot nem érinti.)

Módosítás 54

Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány

12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

12. úgy véli, hogy a nemzeti állampolgárság megszerzésére és elvesztésére vonatkozó tagállami szabályok egységességének hiánya különbségekhez vezetett az uniós állampolgárság megszerzése és elvesztése tekintetében, és hogy ezek a különbségek egyes esetekben az uniós elvek és értékek megsértéséhez vezettek;

Módosítás

törölve

Módosítás 55

Christian Doleschal

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

13. felszólítja a tagállamokat, hogy egységesen alkalmazzák a származékos tartózkodási jog megszerzésére vonatkozó *ítélkezési gyakorlatot* azon nem uniós állampolgárok esetében, akiknek kiskorú eltartottjai uniós állampolgárok;

törölve

Or. en

**Módosítás 56
Jacek Saryusz-Wolski**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

13. felszólítja a tagállamokat, hogy egységesen alkalmazzák a származékos tartózkodási jog megszerzésére vonatkozó ***ítélkezési gyakorlatot*** azon nem uniós állampolgárok esetében, akiknek kiskorú eltartottjai uniós állampolgárok;

13. felszólítja a tagállamokat, hogy egységesen alkalmazzák a származékos tartózkodási jog megszerzésére vonatkozó ***uniós jogot*** azon nem uniós állampolgárok esetében, akiknek kiskorú eltartottjai uniós állampolgárok;

Or. en

**Módosítás 57
Helmut Scholz**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

13a. határozottan úgy véli, hogy a harmadik országok – különösen a szomszédos és a bővítés előtt csatlakozni kívánó országok – állampolgárai, akik

legalább 5 éve jogszerűen és folyamatosan az Európai Unióban tartózkodnak, és hozzájárultak társadalmunkhoz, megérdemlik az uniós polgársághoz való hozzáférést, és javasolja, hogy a Tanács és a Parlament a rendes jogalkotási eljárás keretében közös rendelkezéseket állapíthasson meg;

Or. en

Módosítás 58

Damian Boeselager

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

14. felszólítja a tagállamokat, hogy teljes mértékben hajtsák végre a szabad mozgáshoz való jogukat gyakorló polgárok jogairól szóló meglévő irányelveket, és megismétli felhívását, hogy e polgárok jogait terjesszék ki a nemzeti és regionális választásokra;

Módosítás

14. felszólítja a tagállamokat, hogy teljes mértékben hajtsák végre a szabad mozgáshoz való jogukat gyakorló polgárok jogairól szóló meglévő irányelveket, és megismétli felhívását, hogy e polgárok jogait terjesszék ki a nemzeti és regionális választásokra, *a Szerződések következő felülvizsgálata során bevezetve az Európai Unió működéséről szóló szerződés 22. cikkének (1) bekezdését érintő szükséges módosításokat;*

Or. en

Módosítás 59

Christian Doleschal

Állásfoglalásra irányuló indítvány

14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

14. felszólítja a tagállamokat, hogy teljes mértékben hajtsák végre a szabad mozgáshoz való jogukat gyakorló polgárok

Módosítás

14. felszólítja a tagállamokat, hogy teljes mértékben hajtsák végre a szabad mozgáshoz való jogukat gyakorló polgárok

jogairól szóló meglévő irányelveket, és **megismétli felhívását, hogy e polgárok jogait terjesszék ki a nemzeti és regionális választásokra;**

jogairól szóló meglévő irányelveket;

Or. en

Módosítás 60 Pascal Durand

Állásfoglalásra irányuló indítvány 14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

14. felszólítja a tagállamokat, hogy teljes mértékben hajtsák végre a szabad mozgáshoz való jogukat gyakorló polgárok jogairól szóló meglévő irányelveket, és megismétli felhívását, hogy e polgárok jogait terjesszék ki a nemzeti és regionális választásokra;

Módosítás

14. felszólítja a tagállamokat **és helyi hatóságokat**, hogy teljes mértékben hajtsák végre a szabad mozgáshoz való jogukat gyakorló polgárok jogairól szóló meglévő irányelveket, és megismétli felhívását, hogy e polgárok jogait terjesszék ki a nemzeti, regionális **és helyi** választásokra;

Or. en

Módosítás 61 Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány 15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

15. **felszólítja a tagállamokat, hogy biztosítsák a külföldön élő állampolgáraik számára a származási országukban való szavazati jogot, amennyiben azt elismerik, az e jog gyakorlását hátráltató és olykor megakadályozó bürokratikus akadályok megszüntetésével;**

Módosítás

törölve

Or. en

Módosítás 62
Pascal Durand

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

15. felszólítja a tagállamokat, hogy biztosítsák a külföldön élő állampolgáraik számára a származási országukban való szavazati jogot, amennyiben azt elismerik, az e jog gyakorlását hátráltató és olykor megakadályozó bürokratikus akadályok megszüntetésével;

Módosítás

15. felszólítja a tagállamokat, hogy biztosítsák a külföldön élő állampolgáraik számára a származási országukban való szavazati jogot, amennyiben azt elismerik, **a szavazásukat lehetővé tevő anyagi és szabályozási feltételek megteremtésével és** az e jog gyakorlását hátráltató és olykor megakadályozó bürokratikus akadályok megszüntetésével; **elengedhetetlennek tartja, hogy az Unión kívül élő, uniós polgársággal rendelkező személyek számára az európai választásokon biztosítsák választójoguk egységes gyakorlását;**

Or. en

Módosítás 63
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

15. felszólítja a tagállamokat, hogy biztosítsák a külföldön élő állampolgáraik számára a származási országukban való szavazati jogot, amennyiben azt elismerik, az e jog gyakorlását hátráltató és olykor megakadályozó **bürokratikus akadályok** megszüntetésével;

Módosítás

15. felszólítja a tagállamokat, hogy biztosítsák a külföldön élő állampolgáraik számára a származási országukban való szavazati jogot, amennyiben azt elismerik, az e jog gyakorlását hátráltató és olykor megakadályozó **minden akadály** megszüntetésével; **különösen kéri a tagállamokat, hogy egyformán biztosítsák ezt a jogot, és a levélszavazás tekintetében szüntessenek meg mindenfajta megkülönböztetett bánásmódot a külföldön élő állampolgáraik között;**

Módosítás 64
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

15a. *kéri a Bizottságot, a tagállamokat, a regionális és helyi önkormányzatokat, hogy fokozzák arra irányuló erőfeszítéseiket, hogy a mobilis uniós polgárokat tájékoztassák a lakóhelyük szerinti tagállamban őket megillető választójogukról és az európai és önkormányzati választásokon való indulási jogukról;*

Or. en

Módosítás 65
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

16a. *ismételten kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy szüntessék meg az azonos nemű párok és gyermekeik által Unión belüli szabad mozgáshoz való alapvető joguk gyakorlása során tapasztalt hátrányos megkülönböztetést;*

Or. en

Módosítás 66
Christian Doleschal

Állásfoglalásra irányuló indítvány 17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17. felszólítja az Európai Uniót, hogy mozdítsa elő a digitális jogok **kötelező erejű** európai chartájának – és ezen belül a digitális polgársághoz fűződő jogoknak – az elfogadását, a digitális jogokról és elvekről szóló európai nyilatkozatra és a digitális évtized alapelveire építve;

Módosítás

17. felszólítja az Európai Uniót, hogy mozdítsa elő a digitális jogok európai chartájának – és ezen belül a digitális polgársághoz fűződő jogoknak – az elfogadását, a digitális jogokról és elvekről szóló európai nyilatkozatra és a digitális évtized alapelveire építve;

Or. en

Módosítás 67 Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány 18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18. felszólítja a Bizottságot, hogy haladéktalanul terjesszen elő javaslatot a konzuli védelemről szóló irányelv aktualizálására és javítására; ez utóbbi érdekében, például, biztosítsanak aktívabb szerepet az uniós küldöttségeknek az alulreprezentált polgárok támogatásában;

Módosítás

18. felszólítja a Bizottságot, hogy haladéktalanul terjesszen elő javaslatot a konzuli védelemről szóló irányelv aktualizálására és javítására; ez utóbbi érdekében, például, biztosítsanak aktívabb szerepet az uniós küldöttségeknek az alulreprezentált **uniós** polgárok támogatásában;

Or. en

Módosítás 68 Ana Collado Jiménez

Állásfoglalásra irányuló indítvány 19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. felszólítja a tagállamokat, hogy vessenek véget az úgy nevezett

Módosítás

19. felszólítja a tagállamokat, hogy vessenek véget az úgy nevezett

„aranyvízum-” és befektetői programoknak, valamint minden más hasonló nemzeti programnak, amely az állampolgárság megszerzéséhez vezet, és ily módon az uniós polgárság közvetlen vagy közvetett árusításával jár, mivel ezek aláássák az uniós polgárság fogalmát, és sértik az uniós elveket és értékeket;

„aranyvízum-” és befektetői programoknak, valamint minden más hasonló nemzeti programnak, amely az állampolgárság megszerzéséhez vezet, és ily módon az uniós polgárság közvetlen vagy közvetett árusításával jár, mivel ezek aláássák az uniós polgárság fogalmát, és sértik az uniós elveket és értékeket, **ugyanakkor elismeri, hogy egyes tagállamok meghatározott állampolgárokra szabott vagy meghatározott feltételekhez kötött, állampolgárság megszerzésére irányuló programokkal rendelkeznek; sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsák e programok átláthatóságát és következetességét, valamint védjék az uniós polgárság integritását és értékét, továbbá gondoskodjanak arról, hogy azok összhangban legyenek az uniós elvekkel és értékekkel;**

Or. en

Módosítás 69 Pascal Durand

Állásfoglalásra irányuló indítvány 19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. felszólítja a tagállamokat, hogy vessenek véget az úgy nevezett „aranyvízum-” és befektetői programoknak, valamint minden más hasonló nemzeti programnak, amely az állampolgárság megszerzéséhez vezet, és ily módon az uniós polgárság közvetlen vagy közvetett árusításával jár, mivel ezek aláássák az uniós polgárság fogalmát, és sértik az uniós elveket és értékeket;

Módosítás

19. felszólítja a tagállamokat, hogy vessenek véget az úgy nevezett „aranyvízum-” és befektetői programoknak, valamint minden más hasonló nemzeti programnak, amely az állampolgárság megszerzéséhez vezet, és ily módon az uniós polgárság közvetlen vagy közvetett árusításával jár, **illetve szankcionálják azokat**, mivel ezek aláássák az uniós polgárság fogalmát, és sértik az uniós elveket és értékeket;

Or. en

Módosítás 70
Helmut Scholz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

19a. *hangsúlyozza, hogy meg kell erősíteni az állampolgári ismeretek oktatásának európai dimenzióját annak érdekében, hogy lehetővé váljon polgárok uniós döntéshozatalban való részvétele, és képessé váljanak arra, hogy jól tájékozott polgárként járjanak el és teljes mértékben részt vegyenek a polgári és társadalmi életben mind európai, mind tagállami szinten, a politikai, jogi, társadalmi és gazdasági koncepciók és struktúrák megértése alapján;*

Or. en

Módosítás 71
Helmut Scholz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

19b. *kéri a Bizottságot, hogy dolgozzon ki átfogó európai stratégiát az állampolgári kompetenciák Unión belüli erősítésére, és dolgozzon ki támogató intézkedéseket, amelyek célja, hogy az EU-ban élő összes polgár számára egyenlő hozzáférést biztosítsanak az állampolgári ismeretek oktatásához, lehetővé téve számukra politikai jogaik gyakorlását; hangsúlyozza, hogy a civil társadalomnak, az egyetemeknek és más kutatószervezeteknek fontos szerepet kell játszaniuk egy ilyen stratégiában;*

Or. en

Módosítás 72
Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20. felhívja a tagállamokat, hogy fektessenek be az iskolai tantervek átalakításába, hogy tanítsák Európa és az Európai Unió történelmét annak érdekében, hogy növeljék az európaiság és az uniós polgárság hozzáadott értékével kapcsolatos tudatosságot;

törölve

Or. en

Módosítás 73
Victor Negrescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20. felhívja a tagállamokat, hogy fektessenek be az iskolai tantervek átalakításába, hogy tanítsák Európa és az Európai Unió történelmét annak érdekében, hogy növeljék az európaiság és az uniós polgárság hozzáadott értékével kapcsolatos tudatosságot;

20. felhívja a tagállamokat, hogy fektessenek be az iskolai tantervek átalakításába, hogy tanítsák Európa és az Európai Unió történelmét annak érdekében, hogy növeljék az európaiság és az uniós polgárság hozzáadott értékével kapcsolatos tudatosságot; **egy olyan uniós kézikönyv bevezetését szorgalmazza, amely egyenlő és tényeken alapuló tájékoztatást nyújt az uniós polgárságról;**

Or. en

Módosítás 74
Maite Pagazaurtundúa, Sophia in 't Veld, Alin Mituța, Sandro Gozi, Max Orville

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. felhívja a tagállamokat, hogy fektessenek be az iskolai tantervek átalakításába, hogy tanítsák Európa és az Európai Unió történelmét annak érdekében, hogy növeljék az európaiság és az uniós polgárság hozzáadott értékével kapcsolatos tudatosságot;

Módosítás

20. felhívja a tagállamokat, hogy fektessenek be az iskolai tantervek átalakításába, hogy tanítsák Európa és az Európai Unió történelmét annak érdekében, hogy **előmozdítsák az aktív polgári szerepvállalást és a közös európai értékeket, valamint** növeljék az európaiság és az uniós polgárság hozzáadott értékével kapcsolatos tudatosságot;

Or. en

Módosítás 75

Ana Collado Jiménez

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. felhívja a tagállamokat, hogy fektessenek be az iskolai tantervek átalakításába, hogy **tanítsák** Európa és az Európai Unió történelmét annak érdekében, hogy növeljék az európaiság és az uniós polgárság hozzáadott értékével kapcsolatos tudatosságot;

Módosítás

20. felhívja a tagállamokat, hogy fektessenek be az iskolai tantervek átalakításába, hogy **oktassanak** Európa **történelméről**, az Európai **Unióról és a digitális forradalom jelentőségéről** annak érdekében, hogy növeljék az európaiság és az uniós polgárság hozzáadott értékével kapcsolatos tudatosságot;

Or. en

Módosítás 76

Damian Boeselager

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. felhívja a tagállamokat, hogy

Módosítás

20. felhívja a tagállamokat, hogy

fektessenek be az iskolai tantervek átalakításába, hogy tanítsák Európa és az Európai Unió történelmét annak érdekében, hogy növeljék az európaiság és az uniós polgárság hozzáadott értékével kapcsolatos tudatosságot;

fektessenek be az iskolai tantervek átalakításába, hogy tanítsák Európa és az Európai Unió történelmét, **valamint az Európai Unió működését** annak érdekében, hogy növeljék az európaiság és az uniós polgárság hozzáadott értékével kapcsolatos tudatosságot;

Or. en

Módosítás 77 **Pascal Durand**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **20 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. felhívja a tagállamokat, hogy **fektessenek be az iskolai tantervek átalakításába**, hogy tanítsák Európa és az Európai Unió történelmét annak érdekében, hogy növeljék az európaiság és az uniós polgárság hozzáadott értékével kapcsolatos tudatosságot;

Módosítás

20. felhívja a tagállamokat, hogy **alakítsák át a meglévő tanterveket, illetve dolgozzanak ki újakat azzal a céllal**, hogy tanítsák Európa és az Európai Unió történelmét annak érdekében, hogy növeljék az európaiság és az uniós polgárság hozzáadott értékével kapcsolatos tudatosságot;

Or. en

Módosítás 78 **Victor Negrescu**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **20 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20a. hangsúlyozza, hogy az Erasmus+ fontos szerepet játszhat az uniós polgárságra való nevelés fellendítésében a korra, nemre, foglalkozásra vagy képzettségi szintre való tekintet nélkül mindenki számára elérhető tanulási célú mobilitás révén;

Módosítás

Módosítás 79**Damian Boeselager**

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány**21 bekezdés***Állásfoglalásra irányuló indítvány*

21. felszólítja a Bizottságot, hogy a polgárok részvételének növelése érdekében dolgozzon ki a polgárokhoz, különösen a fiatalokhoz igazított nyilvános konzultációkat; e tekintetben felszólítja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább az „Ossza meg velünk véleményét!” portált;

Módosítás

21. felszólítja a Bizottságot, hogy a polgárok részvételének növelése érdekében dolgozzon ki a polgárokhoz, különösen a fiatalokhoz igazított nyilvános konzultációkat; e tekintetben felszólítja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább az „Ossza meg velünk véleményét!” portált; ***megismétli arra irányuló javaslatát, hogy hozzanak létre egy állandó, strukturált részvételi mechanizmust, amely lehetővé teszi a polgárok számára, hogy megvitassák az uniós prioritásokat és szakpolitikákat, valamint vezessenek be egy olyan ifjúsági komponenst, amely az uniós jogalkotási folyamatban figyelemmel kíséri az „ifjúsági ellenőrzés” alkalmazását, ahogyan azt az Európa jövőjéről szóló konferencián kérték;***

Módosítás 80**Victor Negrescu****Állásfoglalásra irányuló indítvány****21 bekezdés***Állásfoglalásra irányuló indítvány*

21. felszólítja a Bizottságot, hogy a polgárok részvételének növelése érdekében dolgozzon ki a polgárokhoz, különösen a fiatalokhoz igazított nyilvános konzultációkat; e tekintetben felszólítja a

Módosítás

21. felszólítja a Bizottságot, hogy a polgárok részvételének növelése érdekében dolgozzon ki a polgárokhoz, különösen a fiatalokhoz igazított nyilvános konzultációkat; ***sürgeti a Bizottságot, hogy***

Bizottságot, hogy *fejlessze tovább* az „Ossza meg velünk véleményét!” portált;

korszerűsítse a nyilvános konzultációk lebonyolításának módját annak érdekében, hogy fokozza minden európai polgár polgári szerepvállalását és részvételét, valamint új és hatékony részvételi eszközök kialakítása érdekében működjön együtt tervezőkkel, szociológusokkal, viselkedéskutatókkal és jövőkutatókkal; e tekintetben felszólítja a Bizottságot, hogy *alakítsa át* az „Ossza meg velünk véleményét!” portált;

Or. en

Módosítás 81 Pascal Durand

Állásfoglalásra irányuló indítvány 21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

21. felszólítja a Bizottságot, hogy a polgárok részvételének növelése érdekében dolgozzon ki a polgárokhoz, különösen a fiatalokhoz igazított nyilvános konzultációkat; e tekintetben felszólítja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább az „Ossza meg velünk véleményét!” portált;

Módosítás

21. felszólítja a Bizottságot, hogy a polgárok részvételének növelése érdekében dolgozzon ki a polgárokhoz, különösen a fiatalokhoz igazított nyilvános konzultációkat; e tekintetben felszólítja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább az „Ossza meg velünk véleményét!” portált; *emlékezteti a Bizottságot, hogy az ilyen konzultációk modelljének kialakítása során az Európa jövőjéről szóló konferencia keretében meghatározott iránymutatásokat kell követni, és nem szabad a polgárok kisebb és kevésbé változatos mintáira támaszkodni;*

Or. en

Módosítás 82 Ana Collado Jiménez

Állásfoglalásra irányuló indítvány 21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

21. felszólítja a Bizottságot, hogy a polgárok részvételének növelése érdekében dolgozzon ki a polgárokhoz, különösen a fiatalokhoz igazított nyilvános konzultációkat; *e tekintetben felszólítja* a Bizottságot, hogy *fejlessze tovább* az „Ossza meg velünk véleményét!” portált;

21. felszólítja a Bizottságot, hogy a polgárok részvételének növelése érdekében dolgozzon ki a polgárokhoz, különösen a fiatalokhoz igazított nyilvános konzultációkat; *ösztönzi* a Bizottságot, hogy *működjön együtt technológiai vállalkozásokkal* az „Ossza meg velünk véleményét!” *portál fejlesztése érdekében, kiaknázva a magánszektor szakértelmét a közjó érdekében*;

Or. en

Módosítás 83

Christian Doleschal

Állásfoglalásra irányuló indítvány

21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

21. felszólítja a Bizottságot, hogy a polgárok részvételének növelése érdekében dolgozzon ki a polgárokhoz, különösen a fiatalokhoz igazított nyilvános konzultációkat; *e tekintetben felszólítja* a Bizottságot, hogy *fejlessze tovább* az „Ossza meg velünk véleményét!” portált;

21. felszólítja a Bizottságot, hogy a polgárok részvételének növelése érdekében dolgozzon ki a polgárokhoz, különösen a fiatalokhoz igazított nyilvános konzultációkat; *e tekintetben felszólítja* a Bizottságot, hogy *fejlessze tovább* az „Ossza meg velünk véleményét!” portált, *és mutassa be, hogy a polgárok visszajelzései hogyan járulnak hozzá a kezdeményezésekhez*;

Or. en

Módosítás 84

Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány

21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

21. felszólítja a Bizottságot, hogy *a*

21. felszólítja a Bizottságot, hogy *az*

polgárok részvételének növelése érdekében dolgozzon ki **a** polgárokhoz, **különösen a fiatalokhoz** igazított nyilvános konzultációkat; e tekintetben felszólítja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább az „Ossza meg velünk véleményét!” portált;

uniós polgárok részvételének növelése érdekében dolgozzon ki **az uniós** polgárokhoz, különösen a fiatalokhoz igazított nyilvános konzultációkat; e tekintetben felszólítja a Bizottságot, hogy fejlessze tovább az „Ossza meg velünk véleményét!” portált;

Or. en

Módosítás 85
Pascal Durand

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

21a. e tekintetben kéri a Bizottságot, hogy a konferencia tapasztalatai alapján vizsgálja meg egy olyan állandó polgári konzultációs mechanizmus létrehozásának lehetőségét, amely lehetővé tenné, hogy rendszeresen meghívjanak polgárokat az Európai Parlamentbe, hogy kifejthessék véleményüket és megoszthassák javaslataikat az Unió jelenlegi és jövőbeli szakpolitikáival kapcsolatban;

Or. en

Módosítás 86
Christian Doleschal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22a. kéri a Bizottságot, hogy fokozza a közösségi média és a digitális eszközök használatát, különös tekintettel a fiatalok és a fogyatékossgal élő személyek demokratikus folyamatokba való

bevonásának fokozására, ezáltal elősegítve szerepvállalásukat, azt is elismerve, hogy a tagállamokban az európai választásokon alacsonyabb a választójogi korhatár; e tekintetben arra kéri a Bizottságot, hogy a polgárokkal folytatott párbeszéd fokozása és a polgárok figyelmének az uniós jogszabályok mindennapi életükre gyakorolt hatására való felhívása révén támogassa a demokratikus részvétel előmozdítását;

Or. en

Módosítás 87

Damian Boeselager

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22a. kéri a Bizottságot, a tagállamokat, valamint a regionális és helyi önkormányzatokat, hogy fokozzák arra irányuló erőfeszítéseiket, hogy tájékoztassák a nyilvánosságot a meglévő részvételi eszközökről, többek között az európai polgári kezdeményezésről, az Európai Parlamenthez benyújtható petíciókról, az európai ombudsmanhoz benyújtható panaszokról, a nyilvános konzultációkról és a polgári párbeszédokről;

Or. en

Módosítás 88

Christian Doleschal

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22 b bekezdés (új)

22b. úgy véli, hogy a közösségi média polgárok életére gyakorolt növekvő hatása fényében továbbra is elengedhetetlen, hogy az európai intézmények a továbbiakban is az új közpolitikák kialakítására és az egyének alapvető jogainak digitális szférán belüli védelmét célzó hatékony mechanizmusok végrehajtására összpontosítsanak;

Or. en

Módosítás 89
Christian Doleschal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

23. megismétli, hogy az EUMSZ 25. cikke alapján olyan uniós polgársági alapokmányt kell kidolgozni, amely összegyűjti és naprakésszé teszi a meglévő polgársághoz fűződő jogokat, és újakat hoz létre; emlékeztet arra, hogy mind az uniós polgárság alapokmányának kidolgozását, mind pedig az említett jogok aktualizálását és az újak létrehozását a Szerződések keretében kell elvégezni;

törölve

Or. en

Módosítás 90
Maite Pagazaurtundúa, Sophia in 't Veld, Alin Mituța, Sandro Gozi, Max Orville

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

23. megismétli, hogy az EUMSZ 25. cikke alapján olyan uniós polgársági

23. megismétli, hogy az EUMSZ 25. cikke alapján olyan uniós polgársági

alapokmányt kell kidolgozni, amely összegyűjti és naprakésszé teszi a meglévő polgársághoz fűződő jogokat, és újakat hoz létre; emlékeztet arra, hogy mind az uniós polgárság alapokmányának kidolgozását, mind pedig az említett jogok aktualizálását és az újak létrehozását a Szerződések keretében kell elvégezni;

alapokmányt kell kidolgozni, amely összegyűjti és naprakésszé teszi a meglévő polgársághoz fűződő jogokat, és újakat hoz létre **annak érdekében, hogy biztosítsák az polgári jogok hatékony érvényesíthetőségét és a polgárok egyenlőségét, válaszolhassanak a társadalmi, gazdasági, politikai és digitális változásokra, valamint biztosítsák az ítélkezési gyakorlat kodifikálását;** emlékeztet arra, hogy mind az uniós polgárság alapokmányának kidolgozását, mind pedig az említett jogok aktualizálását és az újak létrehozását a Szerződések keretében kell elvégezni;

Or. en

Módosítás 91 Pascal Durand

Állásfoglalásra irányuló indítvány 23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23. megismétli, hogy az EUMSZ 25. cikke alapján olyan uniós polgársági alapokmányt kell kidolgozni, amely összegyűjti és naprakésszé teszi a meglévő polgársághoz fűződő jogokat, és újakat hoz létre; emlékeztet arra, hogy mind az uniós polgárság alapokmányának kidolgozását, mind pedig az említett jogok aktualizálását és az újak létrehozását a Szerződések keretében kell elvégezni;

Módosítás

23. megismétli, hogy az EUMSZ 25. cikke alapján olyan uniós polgársági alapokmányt kell kidolgozni, amely összegyűjti és naprakésszé teszi a meglévő polgársághoz fűződő jogokat **és kötelezettségeket,** és újakat hoz létre; emlékeztet arra, hogy mind az uniós polgárság alapokmányának kidolgozását, mind pedig az említett jogok aktualizálását és az újak létrehozását a Szerződések keretében kell elvégezni;

Or. en

Módosítás 92 Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány 23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23. megismétli, hogy az EUMSZ 25. cikke alapján olyan uniós polgársági alapokmányt kell kidolgozni, amely összegyűjti és naprakésszé teszi a meglévő polgársághoz fűződő jogokat, és **újakat** hoz létre; emlékeztet arra, hogy mind az uniós polgárság alapokmányának kidolgozását, mind pedig az említett jogok aktualizálását és az újak létrehozását a Szerződések keretében kell elvégezni;

Módosítás

23. megismétli, hogy az EUMSZ 25. cikke alapján olyan uniós polgársági alapokmányt kell kidolgozni, amely összegyűjti és naprakésszé teszi a meglévő polgársághoz fűződő jogokat, és **új kötelezettségeket** hoz létre; emlékeztet arra, hogy mind az uniós polgárság alapokmányának kidolgozását, mind pedig az említett jogok aktualizálását és az újak létrehozását a Szerződések keretében kell elvégezni;

Or. en

Módosítás 93

Maite Pagazaurtundúa, Sophia in 't Veld, Alin Mituța, Sandro Gozi, Max Orville

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23a. *a részvétel és a politikai jogok, a mozgás szabadsága és a digitális polgárság területén új jogok létrehozását javasolja; különösen a következőket javasolja:*

- *a választási listákon a nemi szempontból kiegyensúlyozott demokratikus képviselőkhöz való jog;*
- *állandó interaktív digitális platformhoz való jog, amelyen keresztül a polgárok az EU valamennyi hivatalos nyelvén eljuttathatják javaslataikat és ötleteiket;*
- *a képzéseken és szakmai kompetenciákon felül a tanulmányi időszakok egyenértékűként való elismeréséhez való jog, lehetővé téve a más tagállamban való munkavállalást;*
- *az egyetemes internet-hozzáféréshez való jog, hogy biztosítsák a polgárok bevonását és digitális környezethez való egyenlő*

Módosítás

23a. *a részvétel és a politikai jogok, a mozgás szabadsága és a digitális polgárság területén új jogok létrehozását javasolja; különösen a következőket javasolja:*

- *a választási listákon a nemi szempontból kiegyensúlyozott demokratikus képviselőkhöz való jog;*
- *állandó interaktív digitális platformhoz való jog, amelyen keresztül a polgárok az EU valamennyi hivatalos nyelvén eljuttathatják javaslataikat és ötleteiket;*
- *a képzéseken és szakmai kompetenciákon felül a tanulmányi időszakok egyenértékűként való elismeréséhez való jog, lehetővé téve a más tagállamban való munkavállalást;*
- *az egyetemes internet-hozzáféréshez való jog, hogy biztosítsák a polgárok bevonását és digitális környezethez való egyenlő*

hozzáférését;

- a digitális környezetben belüli identitáshoz és a saját identitás kezeléséhez való jog, amely túlmutat a személyes adatok digitális környezetben belül már biztosított védelménél;

- az elhunyt személy digitális örökségéhez való jog;

- a mesterségesintelligencia-rendszerek tekintetében az ahhoz való jog, hogy azok biztonságosak, átláthatóak és nyomon követhetőek legyenek, valamint azokat emberek felügyeljék;

Or. en

Módosítás 94
Victor Negrescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

23a. az európai polgárság uniós chartájának létrehozását szorgalmazza, amely az uniós polgárokat megillető valamennyi meglévő, polgársághoz fűződő jogot és kötelezettséget belefoglalja egyetlen, jogilag kötelező erejű dokumentumba;

Or. en

Módosítás 95
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

24. kéri, hogy az uniós polgárság

24. kéri, hogy az uniós polgárság

alapokmányába építsenek be egy horizontális megkülönböztetésmentességi záradékot, amely a polgársághoz fűződő jogok gyakorlása során az egyenlőség további biztosítékeként garantálja a megkülönböztetésmentességet és a polgárok – különösen a digitális kirekesztés veszélyének kitett személyek, a fogyatékkal élők, valamint a kiszolgáltatott és marginalizált csoportok, például a hajléktalanok – védelmét;

alapokmányába építsenek be egy horizontális megkülönböztetésmentességi záradékot, amely a polgársághoz fűződő jogok gyakorlása során az egyenlőség további biztosítékeként garantálja a megkülönböztetésmentességet és a polgárok – különösen a digitális kirekesztés veszélyének kitett személyek, a fogyatékkal élők, **a határokon átnyúló uniós régiókban élő személyek, a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek,** valamint a kiszolgáltatott és marginalizált csoportok, például a hajléktalanok – védelmét;

Or. en

Módosítás 96
Helmut Scholz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

24a. javasolja a különböző nemzeti rendszereket egyesítő európai polgárkártya bevezetését, hogy a jogállás megállapításához ne kelljen papíralapú eredeti dokumentumokat és a dokumentumokról készült hiteles fordításokat benyújtani; javasolja továbbá, hogy egy ilyen kártya szolgáljon információval a kártyabirtokos számára a Szerződések szerinti összes európai jog kezeléséről és azok alkalmazásának módjáról; javasolja, hogy a kártya tegye lehetővé a kártyabirtokos számára, hogy részt vegyen az európai oktatási vagy képzési programokban, illetve ifjúsági csereprogramokban, kérésekkel forduljon az uniós hatóságokhoz, petíciót nyújtson be az Európai Parlamenthez, gyorsabban aláírja az európai polgári kezdeményezéseket – ezáltal a jelenlegi 10%-nál nagyobb sikerarányt garantálva az 1 millió aláírás eléréséhez –, részt

vegyen a nyilvános konzultációkon és szavazzon az európai választásokon;

Or. en

Módosítás 97

Damian Boeselager

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

24a. kéri, hogy a Szerződések következő felülvizsgálata keretében vezessék be, hogy a Parlament és a Tanács rendes jogalkotási eljárás keretében közös rendelkezéseket állapíthasson meg az uniós polgárság harmadik országbeli állampolgárok általi megszerzésére és elvesztésére vonatkozóan; továbbá a Szerződések szükséges módosítását szorgalmazza, ami lehetővé tenné, hogy a harmadik országbeli állampolgárok uniós polgárságot szerezhessenek, ha a vonatkozó kérelem benyújtását közvetlenül megelőző öt évben jogszerűen és folyamatosan az Unióban tartózkodtak;

Or. en

Módosítás 98

Ana Collado Jiménez

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

25. felszólítja a Bizottságot, hogy folytasson figyelemfelkeltő kampányokat az uniós polgárságról szóló alapokmánnyal kapcsolatban, és rendeljen több forrást az uniós polgársághoz; hangsúlyozza, hogy a

25. felszólítja a Bizottságot, hogy folytasson figyelemfelkeltő kampányokat az uniós polgárságról szóló alapokmánnyal kapcsolatban, és rendeljen több forrást az uniós polgársághoz; hangsúlyozza, hogy a

digitális és technológiai forradalommal a polgárok *váltak* demokratikus rendszereink *valódi pilléreivé*, és ők lesznek azok, akik megvédik azokat;

forradalommal a polgárok *és az innovatív vállalkozások egyaránt döntő tényezővé* váltak demokratikus rendszereink *fejlődésében*, és ők lesznek azok, akik megvédik azokat;

Or. en

Módosítás 99
Pascal Durand

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

25a. *sürgeti a tagállamokat, hogy egészítsék ki a lakosságukon belüli digitális szakadék elleni küzdelemre irányuló uniós tevékenységet, és nagyon gyorsan hajtsák végre a külföldi beavatkozás és a dezinformáció minden formája elleni küzdelemről szóló különféle európai parlamenti ajánlásokat, mivel azok egzisztenciális fenyegetést jelentenek a demokráciára és a polgárok jogainak gyakorlására nézve;*

Or. en

Módosítás 100
Christian Doleschal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

26. felszólítja a Bizottságot, hogy vegye figyelembe ezeket a javaslatokat az uniós polgárságról szóló, 2023. évi jelentésében, és tegye meg a végrehajtásukhoz szükséges lépéseket *az EUMSZ. 25. cikke szerinti* eljárást követően;

26. felszólítja a Bizottságot, hogy vegye figyelembe ezeket a javaslatokat az uniós polgárságról szóló, 2023. évi jelentésében, és tegye meg a végrehajtásukhoz szükséges lépéseket *a Szerződésben meghatározott* eljárást követően;

Módosítás 101
Christian Doleschal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

26a. hangsúlyozza, hogy a Europe Direct irodák jelentős szerepet játszanak a polgárok Európai Unió demokratikus életében való helyi szintű részvételének növelésében; arra ösztönzi a tagállamokat és a regionális és helyi szintű szervezeteket, hogy fokozzák az ezen irodákkal folytatott együttműködést;

Or. en

Módosítás 102
Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

27. ismételten kéri a Szerződések felülvizsgálatát végző konvent összehívását, az EUSZ 48. cikkében foglaltaknak megfelelően; határozottan úgy véli, hogy a konventnek alaposan fel kell mérnie, hogyan lehetne az uniós polgárságot a jelenlegi Szerződéseken túlmenően tovább erősíteni;

törölve

Or. en

Módosítás 103
Christian Doleschal

Állásfoglalásra irányuló indítvány 27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. ismételten kéri a Szerződések felülvizsgálatát végző konvent összehívását, az EUSZ 48. cikkében foglaltaknak megfelelően; **határozottan úgy véli, hogy a konventnek alaposan fel kell mérnie, hogyan lehetne az uniós polgárságot a jelenlegi Szerződéseken túlmenően tovább erősíteni;**

Módosítás

27. ismételten kéri a Szerződések felülvizsgálatát végző konvent összehívását, az EUSZ 48. cikkében foglaltaknak megfelelően;

Or. en

Módosítás 104 Ana Collado Jiménez

Állásfoglalásra irányuló indítvány 27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. ismételten kéri a Szerződések felülvizsgálatát végző konvent összehívását, az EUSZ 48. cikkében foglaltaknak megfelelően; **határozottan úgy véli, hogy a konventnek alaposan fel kell mérnie, hogyan lehetne az uniós polgárságot a jelenlegi Szerződéseken túlmenően tovább erősíteni;**

Módosítás

27. ismételten kéri a Szerződések felülvizsgálatát végző konvent összehívását, az EUSZ 48. cikkében foglaltaknak megfelelően; **határozottan úgy véli, hogy a konventnek alaposan újra kell értékelnie az uniós polgárság digitális korban betöltött szerepét, ugyanakkor a jelenlegi Szerződéseken túlmenően védelmezve a fő piaci elveket és az egyéni szabadságjogokat;**

Or. en

Módosítás 105 Pascal Durand

Állásfoglalásra irányuló indítvány 27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

27. ismételten kéri a Szerződések felülvizsgálatát végző konvent összehívását, az EUSZ 48. cikkében foglaltaknak megfelelően; határozottan úgy véli, hogy a konventnek alaposan fel kell mérnie, hogyan lehetne az uniós polgárságot a jelenlegi Szerződéseken túlmenően tovább erősíteni;

27. ismételten kéri a Szerződések felülvizsgálatát végző konvent összehívását, az EUSZ 48. cikkében foglaltaknak megfelelően; határozottan úgy véli, hogy a konventnek alaposan fel kell mérnie, hogyan lehetne az uniós polgárságot **és a polgári szerepvállalást** a jelenlegi Szerződéseken túlmenően tovább erősíteni;

Or. en

Módosítás 106
Jacek Saryusz-Wolski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

28. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak és a Bizottságnak.

Módosítás

28. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak **és a tagállamok parlamentjeinek**.

Or. en